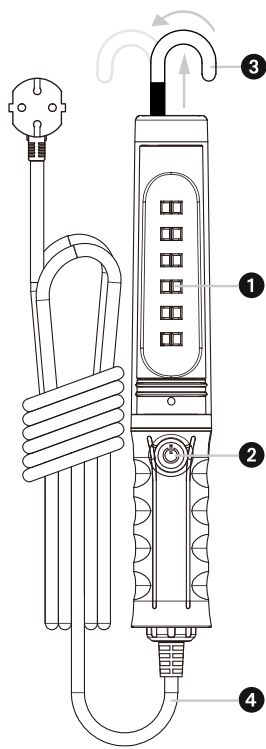


brennenstuhl®

LED Werkstattleuchte LED Workshop Light

WL 550

- DE Bedienungsanleitung
- EN Operating instructions
- FR Mode d'emploi
- NL Gebruikshandleiding
- IT Istruzioni per l'uso
- SE Bruksanvisning
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k obsluze
- HU Kezelési útmutató
- RU Руководство по эксплуатации
- TR Kullanım kılavuzu
- FI Käyttöohje
- GR Οδηγίες χρήσης
- PT Manual de instruções
- EB Kasutusjuhend
- SK Návod na používanie
- SI Navodila za uporabo
- LT Naudojimo instrukcija
- LV Lietošanas instrukcija



DE Bedienungsanleitung

LED Werkstattleuchte WL 550

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produktes diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

SICHERHEITSHINWEISE

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.
- Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!**
- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, Lebensgefahr!
- Halten Sie Kinder von dem Strahler fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
- Bitte niemals direkt in das Licht schauen.
- Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Das Produkt muss entsorgt werden.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.

Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.

TECHNISCHE DATEN

Schutzklasse:	I
Schutzart/Schlagfestigkeit:	IP65, IK07
Temperaturbereich:	-10 °C bis +40 °C
Anschlusskabel:	HOSRN-F 2x1,0 mm ²
Typ	WL 550
Artikelnummer:	1175470010
Nennspannung:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme (W):	7
Strom max. (A):	0,03
Leistungsfaktor:	0,948
Max projizierte Fläche (cm ²):	146
Maße (mm):	325x45x35
Maße Schutzabdeckung (mm):	145x43x35
Gewicht (kg):	0,625

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

INBETRIEBNAHME

Durch Drücken des Schalters kann die Leuchte ein- und ausgeschaltet werden. Bei mehrmaligem Drücken wird das Licht in Stufen von 100% - 40% - 10% gedimmt. Der drehbare Haken kann ausgezogen und durch Drehen um 360° geschwenkt werden.

BEDIENANTEILE

- 1 LEDs
- 2 Ein-/Aus-Schalter
- 3 Drehbarer Haken
- 4 Kabel

REINIGUNG

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

WARTUNG

ACHTUNG: die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.



CE EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!
Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll!
Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQs auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN Operating instructions

LED Workshop Light WL 550

Attention: Before using the product, please carefully read the operating instructions and store them in a proper location!

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always check the product for damage before use.
- Never use the product in case of any damage. In case you find the product to be damaged, please refer to an electrician or the manufacturer's service address.
- Non-compliance poses a risk of fatal injury from electrical current!**
- Do not use the product in potentially explosive atmospheres – danger of death!
- Keep the floodlight away from children. Children are not aware of the risks posed by electric current.
- Please never look directly into the light.
- A destroyed protective cover cannot be replaced. The product must be disposed of.
- The external flexible line of this lamp cannot be exchanged; if the line is damaged, the lamp has to be scrapped.

Not suitable for applications with external dimmers.

TECHNICAL DATA

Protection class:	I
IP class/shock resistance:	IP65, IK07
Temperature range:	-10 °C to +40 °C
Connection cable:	HOSRN-F 2x1,0 mm ²
Typ	WL 550
Article number:	1175470010
Nominal voltage:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Power consumption (W):	7
Max. current (A):	0.03
Power factor:	0.948
Max. projected area (cm ²):	146
Dimensions (mm):	325x45x35
Dimensions of protective cover (mm):	145x43x35
Weight (kg):	0.625

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

COMMISSIONING

The lamp can be switched on and off at the switch. By repeatedly pressing the switch, the light can be dimmed in steps of 100% - 40% - 10%. The rotatable hook can be extended and swivelled by 360° degrees.

CONTROL ELEMENTS

- 1 LEDs
- 2 On/Off switch
- 3 Rotatable hook
- 4 Cable

CLEANING

Before cleaning, disconnect the product from the power supply. Do not use solvents, caustic cleaning agents or similar products. Only use a dry or slightly moistened cloth for cleaning.

MAINTENANCE

ATTENTION: The LED lamp does not contain components that require maintenance. The light source of this lamp cannot be replaced. If the light source has reached the end of its service life, the entire lamp has to be replaced. The lamp may not be opened.



EU DECLARATION OF CONFORMITY UK DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL

Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!

Electric appliances must not be disposed of in household waste!
The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

For more information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR Mode d'emploi

Lampe de travail LED WL 550

Attention: Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant utilisation du produit et conservez-le ensuite soigneusement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucune détérioration.
- N'utilisez jamais le produit si l'appareil est endommagé. Dans ce cas, adressez-vous à un électricien qualifié ou au service après-vente du fabricant.
- Danger de mort par électrocution en cas de non-respect des présentes consignes!**
- N'utilisez jamais le produit dans des environnements présentant des risques d'explosion : danger de mort!
- Tenez le projecteur hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure d'évaluer les dangers liés au courant électrique.
- Ne regardez jamais directement dans le faisceau lumineux.
- Un tube de protection endommagé ne peut pas être remplacé. Le produit doit être mis au rebut.
- Le câble de cette lampe ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, la lampe doit être mise au rebut.

Ne convient pas à une utilisation avec des variateurs externes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Classe de protection:	I
Indice de protection/Résistance aux chocs:	IP65, IK07
Plages de température:	-10° C à +40° C
Câble de raccordement:	HOSRN-F 2x1,0 mm ²
Typ	WL 550
Référence article:	1175470010
Tension nominale:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Puissance (W):	7
Courant max. (A):	0,03
Facteur de puissance:	0,948
Surface projetée maximale (cm ²):	146
Dimensions (mm):	325x45x35
Dimensions du tube de protection (mm):	145x43x35
Poids (kg):	0,625

Ce produit est idéal pour l'éclairage en intérieur et en extérieur.

MISE EN SERVICE

La lampe peut être allumée et éteinte en appuyant sur l'interrupteur. En appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur, l'intensité lumineuse peut être réglée : 100 % - 40% - 10%. Le crochet pivotant peut être escamoté et pivoté à 360°.

COMPOSANTS

- 1 LED
- 2 interrupteur marche/arrêt
- 3 crochet pivotant
- 4 câble

NETTOYAGE

Avant tout nettoyage, débranchez le produit de la prise de courant. N'utilisez aucun solvant, produit de nettoyage abrasif ou autres produits similaires. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide.

MAINTENANCE

ATTENTION: La lampe LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de cette lampe ne peut pas être remplacée. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, remplacez l'intégralité de la lampe. La lampe ne doit pas être ouverte.



CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du fabricant.

MISE AU REBUT

Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales!
Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE concernant les appareils électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément dans un bac à recyclage écologique. Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la rubrique Service/FAQ de notre site Web. www.brennenstuhl.com.

NL Gebruikshandleiding

LED-Werklamp WL 550

Opgelet: Lees vóór gebruik van het product deze handleiding zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstige naslag!

VEILIGHEIDSRINSTRUCTIES

- Controleer vóór elk gebruik het product op schade.
- Gebruik het product niet als u enige schade opmerkt. Bij schade neemt u contact op met een electricien of met de klantenservice van de fabrikant.
- Bij niet-naleving bestaat levensgevaar door elektrische schok!**
- Gebruik het product niet in een omgeving met explosiegevaar - levensgevaarlijk!
- Houd de werklamp buiten het bereik van kinderen. Kinderen kunnen het gevaar van elektrische stroom niet inschatten.
- Kijk nooit direct in het licht.
- Een defect veiligheidsglas kan niet worden vervangen. Het product moet worden afgevoerd.
- Het externe flexibele snoer van deze werklamp kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet de werklamp worden afgevoerd.

Niet geschikt voor gebruik met een externe dimmer.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Beschermingsklasse:	I
Veiligheidsklasse/Stootbestendigheid:	IP65, IK07
Temperatuurbereik:	-10 °C tot +40 °C
Aansluitkabel:	HOSRN-F 2x1,0 mm ²
Typ	WL 550
Artikelnummer:	1175470010
Nominale spanning:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Opgenomen vermogen (W):	7
Stroom max. (A):	0,03
Vermogensfactor:	0,948
Max. lichtoppervlak (cm ²):	146
Afmetingen (mm):	325x45x35
Afmetingen veiligheidskap (mm):	145x43x35
Gewicht (kg)	0,625

Dit product is bedoeld voor verlichting binnenshuis en buitenshuis.

INGEBRUIKSTELLING

Door op de schakelaar te drukken, kan de werklamp worden in- en uitgeschakeld. Bij herhaaldelijk drukken wordt het licht gedimd in stappen van 100% - 40% - 10%.

De draaibare haak kan worden uitgetrokken en 360° worden geroteerd.

BEDIENINGSONDERDELEN

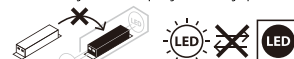
- 1 LED's
- 2 Aan/uit-schakelaar
- 3 Draaibare haak
- 4 Snoer

REINIGING

Haal voordat u het product reinigt de stekker uit het stopcontact. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen of gelijksoortige middelen. Gebruik voor het schoonmaken van de lamp alleen een droge of licht bevochtigde doek.

ONDERHOUD

OPGELET: de LED-werklamp bevat geen componenten die moeten worden onderhouden. De lichtbron van deze werklamp is niet vervangbaar. Aan het einde van de levensduur van de lichtbron moet de hele werklamp worden vervangen. De werklamp mag niet worden geopend.



CE EU-KONFORMITEITSVERKLARING

De EU-konformiteitsverklaring is beschikbaar bij de fabrikant.

AFVOER

Elektrische apparaten milieuvriendelijk afvoeren!
Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!
Volgens Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur moeten afgedankte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Vraag informatie bij uw gemeente of stadsbestuur over mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte apparaten.

Meer informatie vindt u in de rubriek Service/FAQs op onze website www.brennenstuhl.com.

IT Istruzioni per l'uso

Luca da officina a LED WL 550

Attenzione: Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare il faretto e conservarle in un luogo sicuro!

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Prima di ogni utilizzo controllare che non siano presenti danni al prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto, se si riscontrano danni di qualsiasi tipo. In tal caso rivolgetevi a un elettricista specializzato o agli indirizzi di assistenza indicati.
- In caso di inosservanza sussiste pericolo di morte da scossa elettrica!**
- Non usare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi. Pericolo di morte!
- Tenere i bambini lontano dal faretto. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo dovuto alla corrente elettrica.
- Non guardare mai direttamente verso la fonte luminosa.
- La copertura di protezione se danneggiata non può essere sostituita. Il prodotto deve essere smaltito.

- Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere rottamata.

 Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.

DATI TECNICI

Classe di protezione:	I
Tipo di protezione/resistenza agli urti:	IP65, IK07
Campo di temperatura:	Da -10 °C a +40 °C
Cavo di collegamento:	H05RN-F 2x1,0 mm ²
Modello	WL 550
N. di articolo:	1175470010
Tensione nominale:	220-250 V~ 50/60 Hz
Potenza assorbita (W):	7
Corrente max. (A):	0,03
Fattore di potenza:	0,948
Max. superficie proiettata (cm ²):	146
Dimensioni (mm):	325x45x35
Dimensioni copertura di protezione (mm):	145x43x35
Peso (kg):	0,625

Questo prodotto è adatto a illuminare interni ed esterni.

MESSA IN SERVIZIO

La luce può essere accesa e spenta premendo l'interruttore. Quando si preme l'interruttore più volte, la luce viene dimmerata in livelli pari a 100% - 40% - 10%. Il gancio rotante può essere esteso e ruotato di 360°.

PARTI OPERATIVE

-  LED
-  Interruttore ON/OFF
-  Gancio girevole
-  Cavo

PULIZIA

Scolligare il faretto dalla tensione di rete prima della pulizia. Non usare solventi, detersivi corrosivi o simili. Per la pulizia usare un panno asciutto o leggermente umido.

MANUTENZIONE


ATTENZIONE: la lampada a LED non contiene componenti che necessitano di manutenzione. La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa ha raggiunto la sua durata di vita, tutta la lampada deve essere completamente sostituita. Non è consentito aprire la lampada.



CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità EU è depositata presso il fabbricante.

SMALTIMENTO

 **Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile! Gli apparecchi elettrici non devono essere messi tra i rifiuti domestici!**

Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile. Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

Per ulteriori informazioni consigliamo di visitare la nostra homepage www.brennenstuhl.com nella sezione dedicata all'assistenza/FAQ.

SE Bruksanvisning

LED Verkstadslampa WL 550

Observera: Läs denna bruksanvisning noga innan du använder produkten och förvara den på ett säkert ställe efteråt!

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Kontrollera alltid om produkten är skadad före varje användning.
- Använd aldrig produkten om du lägger märke till en skada. Vänd dig i så fall till en elektriker eller till den serviceadress som tillverkaren anger.

Bristande efterlevnad kan leda till dödsfall på grund av elektriska stötar!

- Använd inte produkten i explosionsfarliga miljöer, eftersom det är förenat med livsfara!
- Barn får inte komma i närheten av strålkastaren. Barn förstär inte farorna som är förknippade med elektricitet.
- Titla aldrig direkt in i lampskenet.
- Det är inte möjligt att byta ut ett förstört skyddshölje. Produkten måste kasseras.
- Den yttre, flexibla kabeln till denna strålkastare går inte att byta ut, om kabeln är skadad måste lampen kasseras.

 Ej lämplig för användning med externa dimmers.

TEKNISK DATA


Skyddsklass:	I
Skyddsklass/slaghållfasthet:	IP65, IK07
Temperaturområde:	-10 °C bis +40 °C
Ånslutningskabel:	H05RN-F 2x1,0 mm ²
Typ	WL 550
Artikelnummer:	1175470010
Märkspänning:	220-250 V~ 50/60 Hz
Effektförbrukning (W):	7
Ström max. (A):	0,03
Effektfaktor:	0,948
Max projekterad yta (cm ²):	146
Mått (mm):	325x45x35
Mått på skyddshöljet (mm):	145x43x35
Vikt (kg):	0,625

Denna produkt är lämplig för inom- och utomhusbelysning.

IDRIFTTAGNING

Lampor kan slås på och av genom att trycka på strömbrytaren. Om du trycker på den flera gånger dimmas ljuset i steg om 100% - 40% - 10%. Den vridbara knoken kan dras ut och vridas 360° genom att vrida den.

KONTROLLDELAR

-  LEDs
-  På-/Av-knapp
-  Vridbar knok
-  Kabel

RENGÖRING

Koppla bort produkten från nätspänningen före rengöring. Använd inga lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande. Vid rengöring ska endast en torr eller lätt fuktad trasa användas.

UNDERHÅLL

OBES: LED-lampor innehåller inga komponenter som kräver underhåll. Ljuskällan för denna lampa kan inte bytas ut. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela lampen bytas ut. Ljussarmaturen får inte öppnas.



CE EU-KONFORMITETS-FÖRKLARING

EU-försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

AVFALLSHANTERING

 **Elektriska apparater ska kasseras miljövänligt! Elektriska apparater hör inte hemma i hushållsavfallet!**
Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjänta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.
Information om vilka alternativ du har för att lämna in dina uttjänta apparater till återvinning får du av din kommun eller stadsförvaltning.


För mer information rekommenderar vi sidan Service/FAQ på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

SE Manual de instrucciones

Lámpara de taller LED WL 550

Atención: Antes de utilizar el producto lea cuidadosamente las instrucciones de uso y guárdelas para cualquier consulta futura!

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Antes de cada uso asegúrese de que no existan daños en el producto.
- Nunca utilice el producto si se ha encontrado alguna anomalía. Si realmente existe una anomalía póngase en contacto con un técnico calificado o con el comercio donde adquirió el producto.
-  **¡El incumplimiento puede ocasionar situaciones de peligro por descarga eléctrica!**
- No utilice el producto en atmósferas explosivas, ¡existe peligro de muerte!
- Mantenga a los niños lejos del foco. Los niños no son conscientes de los verdaderos peligros eléctricos.
- Por favor, no dirija su mirada directamente hacia la luz.
- No es posible cambiar una cubierta protectora rota.
- El producto debe eliminarse.
- La línea flexible exterior de esta lámpara no puede ser reemplazada; de manera que, si se daña el cable, deberá deshacerse de la lámpara.

 No es adecuado para ser utilizado con atenuadores externos.

DATOS TÉCNICOS

Clase de protección:	I
Grado de protección/resistencia al impacto:	IP65, IK07
Rango de temperatura:	-10 °C hasta +40 °C
Cable de conexión:	H05RN-F 2x1,0 mm ²
Tipo	WL 550
Núm. de artículo:	1175470010
Tensión nominal:	220-250 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía:	7
Corriente máx. (A):	0,03
Factor de potencia:	0,948
Área máx. proyectada (cm ²):	146
Dimensiones (mm):	325x45x35
Dimensiones de la cubierta protectora (mm):	145x43x35
Peso (kg):	0,625

Este producto está destinado para la iluminación en interiores y exteriores.

PUESTA EN SERVICIO

La lámpara puede encenderse y apagarse presionando el interruptor. Al presionarlo varias veces la luz se atenúa en diferentes niveles de intensidad del 100% - 40% - 10%. El gancho giratorio puede sacarse y girarse en 360°.

ELEMENTOS DE CONTROL

-  LEDs
-  Interruptor de encendido y apagado
-  Gancho giratorio
-  Cable

LIMPIEZA

Antes de realizar una limpieza del producto desconéctelo de la toma eléctrica. No utilice detergentes o disolventes para su limpieza. Utilice sólo un paño seco o ligeramente humedecido.

MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: La lámpara de LED no tiene componentes que precisen un mantenimiento. La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil debe reemplazarse la lámpara al completo. No abra la lámpara.



CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La declaración de conformidad ha sido dispuesta por el fabricante.

ELIMINACIÓN

 **Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales!**
Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica! En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados.

Contacte con las autoridades locales de su zona u oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo.


Para más información, le recomendamos que visite el apartado de Servicios/ Preguntas frecuentes en nuestro sitio web www.brennenstuhl.com.


PL Instrukcja obsługi

Lampa warsztatowa LED WL 550

Uwaga: Przed rozpoczęciem użytkowania produktu uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, którą następnie należy starannie przechowywać!

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem należy za każdym razem sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Nigdy nie używać produktu w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń. W takim przypadku należy skontaktować się z elektrykiem lub zwrócić się pod podany adres serwisu producenta.
-  **W przypadku niezastosowania się do powyższych zaleceń istnieje niebezpieczeństwo utraty życia na skutek porażenia prądem elektrycznym!**
- Nie używać produktu w otoczeniu zagrożonym wybuchem – ryzyko utraty życia!
- Zwrócić uwagę, aby dzieci nie miały dostępu do naswietlacza. Dzieci nie potrafią prawidłowo ocenić niebezpieczeństwa związanego z prądem elektrycznym.
- Nigdy nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła.
- Nie można wymieniać zniszczonej osłony. Produkt należy zutylizować.
- Giętki przewód zewnętrzny lampy nie podlega wymianie; w przypadku uszkodzenia przewodu lampę należy oddać na złom.

 Nie nadaje się do eksploatacji z użyciem zewnętrznych ściemniaczy.

DANE TECHNICZNE

Klasa ochrony:	I
Rodzaj ochrony/oporność na uderzenia:	IP65, IK07
Zakres temperatury:	od -10 °C do +40 °C
Przewód zasilający:	H05RN-F 2x1,0 mm ²
Typ	WL 550
Numer artykułu:	1175470010
Napięcie znamionowe:	220-250 V~ 50/60 Hz
Pobór mocy (W):	7
Maks. prąd (A):	0,03
Współczynnik mocy:	0,948
Maks. powierzchnia oświetlania (cm ²):	146
Wymiary (mm):	325x45x35
Wymiary osłony (mm):	145x43x35
Ciężar (kg):	0,625

Ten produkt może służyć do celów oświetleniowych wewnątrz i na zewnątrz.

URUCHOMIENIE

Naciśnięcie przelącznika umożliwia włączenie i wyłączenie lampy. Wielokrotne naciśnięcie przycisku powoduje stopniowe ściemnienie światła: 100% - 40% - 10%. Obrótowy haczyk można wyjąć i obrócić go w zakresie 360°.

ELEMENTY OBSŁUGOWE

-  Diody LED
-  Włącznik/wyłącznik
-  Obrótowy haczyk
-  Przewód

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem odłączyć produkt od zasilania sieciowego. Nie stosować rozpuszczalników, żrących środków czyszczących itp. Do czyszczenia używać tylko suchej lub delikatnie zwilżonej ściereczki.

KONSERWACJA


UWAGA: lampa LED nie zawiera komponentów, które wymagają konserwacji. Źródło światła w lampie nie podlega wymianie. Gdy źródło światła wykazuje uszkodzenia, należy wymienić całą lampę. Nie wolno otwierać lampy.



CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracja zgodności UE jest zdeponowana u producenta.

UTYLIZACJA

 **Sprzęt elektryczny należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego!**

Sprzęt elektryczny to nie domowe śmieci czy odpadki! Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. Informacje o możliwościach utylizacji wyszukanego urządzenia można uzyskać w swoim urządzeniu miasta lub gminy.


W celu uzyskania dalszych informacji polecamy odwiedzenie zakładki Serwis / FAQ na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com.


SE Návod k obsluze

LED lampa do dílny WL 550

Pozor: Předtím než si před použitím produktu pozorně tento návod k používání a pak jej řádně uschováte!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zkontrolujte před každým použitím produkt na případná poškození.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud zjistíte jakékoli poškození. Obráťte se v tomto případě na kvalifikovaného elektrikaře nebo na uvedenou servisní adresu výrobce.
-  **Při nedodržení hrozí ohrožení života úderem elektrického proudu!**
- Nepoužívejte produkt v explosionivním prostředí, riziko ohrožení života!
- Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od zářiče. Děti nedokážou odhadnout nebezpečí úderem elektrického proudu.
- Nehleďte nikdy přímo do světla.
- Znižený ochranný kryt nelze vyměnit. Produkt se musí zlikvidovat.
- Vnější flexibilní vedení této lampy nelze vyměnit; pokud je poškozené vedení, musí se lampa sešrotovat.

 Nevhodné pro provoz s externími regulátory světla.

TECHNICKÁ DATA

Ochranná třída:	I
Třída ochrany/Odolnost proti nárazu:	IP65, IK07
Rozsah teploty:	-10 °C až +40 °C
Spojovací kabel:	H05RN-F 2x1,0 mm ²
Typ	WL 550
Číslo produktu:	1175470010
Jmenovité napětí:	220-250 V~ 50/60 Hz
Příkon (W):	7
Prúd max. (A):	0,03
Výkonový faktor:	0,948
Max. projektovaná plocha (cm ²):	146
Rozměry (mm):	325x45x35
Rozměry ochranného krytu (mm):	145x43x35
Hmotnost (kg):	0,625

Tento produkt je vhodný k osvětlení v interiéru a exteriéru.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Po stisknutí vypínače lze zapínat a vypínat lampu. Při vícenásobném stisknutí se ztlumí světlo v stupních 100% - 40% - 10%. Otáčný hák lze vytáhnout a vychýlit otačením o 360°.

OVĽADÁCI DÍLY

-  LED
-  Vypínač Zap./Vyp
-  Otočný hák
-  Kabel

CZYSZCZENIE

Produkt przed czyszczeniem odpojte od przyrodu elektrického proudu. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, dráždivá nebo podobné čisticí prostředky. Používejte k čištění pouze suchý nebo lehce navlhlý hadřík.

ÚDRŽBA

POZOR: lampa neobsahuje součástky, které se musí udržovat. Světelný zdroj této lampy nelze vyměnit. Pokud došláhe světelný zdroj svúj konec životnosti, musí se vyměnit celá lampa. Lampu nelze otevřít.



CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S NORMAMI EU

Prohlášení o shodě s normami EU je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE

 **Ekologicky zlikvidujte elektrické přístroje! Elektrické spotřebiče nepatří k domovnímu odpadu!**
Podle Evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých přístrojích se musí opotřebované elektrosportřebiče shromáždit vřadstávek ekologicky nezávadné recyklaci. O možnostech likvidace vysloužilých přístrojů se můžete informovat v svého obecního nebo městského úřadu.


Pro další informace vám doporučujeme oblast Serwis/FAQ na naší internetové stránce www.brennenstuhl.com.

HU Kezelési utasítás

WL 550 LED műhelylámpa

Figyelem: A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezt a kezelési útmutatót és őrizze azt meg!

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Minden használat előtt ellenőrizze a termék sérletlenségét.
- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülés észlel. Illyen esetben forduljon egy villanyszerelőhöz vagy a gyártó által kijelölt szervizhez.
-  **Ennek mellőzésé életveszélyes**
- Ne használja a terméket robbanás-veszélyes környezetben - életveszély!
- Tartsa távol a gyermekeket a lámpától. A gyermekek nem képesek az elektronos árammal járó veszélyeket felismerni.
- Soha ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
- A tényleges védőburkolat nem cserélhető. A terméket ártalmatlanítani kell.
- A lámpa külső rugalmas kábelre nem pótolható; ha a kábel sérült, akkor a lámpát meg kell semmisíteni.

 A külső fényerő-szabályozókkal történő üzemeltetésre nem alkalmas.

MŰSZAKI ADATOK

Védelmi osztály:	I
Védettség / ütésiállóság:	IP65, IK07
Hőmérsékleti tartomány:	-10 °C - +40 °C
Csatlakozó kábel:	H05RN-F 2x1,0 mm ²
Typus	WL 550
Cikkszám:	1175470010
Névéleges feszültség:	220-250 V~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás (W):	7
Áram max. (A):	0,03
Teljesítménytényező:	0,948
Max. fényterjesztési felület (cm ²):	146
Méret (mm):	325x45x35
Védőburkolat mérete (mm):	145x43x35
Súly (kg):	0,625

Ez a termék beltéri és kültéri világításra alkalmas.

ÜZEMBELYEZÉS

A lá

TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt a lámpát áramtalanítani kell!
Ne használjon oldószereket, mató határú tisztítószereket, vagy ehhez hasonlót. A tisztítószóró kizárólag száraz vagy enyhén nedves kendőt használjon.

KARBANTARTÁS

FIGYELEM: A LED lámpa alkotó elemei teljesen karbantartás-mentesek. A lámpa fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás élettartama lejárt, akkor az egész lámpát kell kicserélni. A lámpa kinyitása tilos!



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártónál található.

HULLADÉKKEZELÉS

Az elektromos készülékeket környezetbarát módon kell ártalmatlanítani!

Az elektromos berendezések nem a háztartási hulladék közé tartoznak!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival szölvő 2012/19 / EU európai irányelv szerint a használt elektromos berendezéseket külön kell összegyűjteni és környezetbarát módon történő újrahasznosításra kell továbbítani.

A kiszolgált készülékek ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon a közigazgatási szervekétől.

További információért keresse fel a Service/FAQs részt a www.brennenstuhl.com honlapunkon.

Руководство по эксплуатации

Светодиодный фонарь WL 550 для мастерской

Внимание! Перед использованием изделия нужно внимательно ознакомиться с настоящим руководством по эксплуатации, а впоследствии хранить его в надежном месте!

УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед каждым использованием изделие нужно проверить на возможные повреждения.
- При обнаружении каких бы то ни было повреждений ни в коем случае нельзя пользоваться изделием. В этом случае необходимо обратиться к специалисту по электрической части или в сервисную службу по адресу, указанному изготовителем.
- При несоблюдении этого требования существует опасность для жизни в результате поражения электроток!**
- Нельзя использовать изделие во взрывоопасной среде. Опасность для жизни!
- Не подпускать детей к изделию! Дети не могут оценить опасность поражения электроток.
- Ни в коем случае не следует смотреть непосредственно на свет.
- Разрушенный защитный кожух заменить не подлежит. Изделие должно быть отправлено на утилизацию.
- Внешний гибкий кабель этого светильника заменить не подлежит; в случае повреждения кабеля светильник следует отправить на утилизацию.

Прибор не пригоден для эксплуатации с внешними регуляторами яркости свечения.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Класс защиты:	I
Степень защиты/ударная прочность:	IP65, IK07
Диапазон температур:	от -10 °C до +40 °C
Соединительный кабель:	HOSRN-F 2x1,0 mm²
Тип:	WL 550
№ изделия:	1175470010
Номинальное напряжение:	220 - 250 В пер. тока, 50/60 Гц
Потребляемая мощность (Вт):	7
Макс. сила тока (А):	0,03
Кoeffициент мощности:	0,948
Макс. проецируемая площадь (см²):	146
Размеры (мм):	325 x 45 x 35
Размеры защитного кожуха (мм):	145 x 43 x 35
Вес (кг):	0,625

Это изделие предназначено для целей освещения во внутренних помещениях и на прилегающей территории.

ВКЛЮЧЕНИЕ

Посредством нажатия на выключатель светильник можно включать и выключать. При многократном нажатии свет приглушается с градацией по ступеням: 100% - 40% - 10%. Поворачиваемый крючок можно выгибать и разворачивать на 360° посредством проворачивания.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

- Светодиоды
- Кнопка включения/выключатель
- Поворачиваемый крючок
- Кабель

ОЧИСТКА

Перед очисткой изделие следует отключить от сетевого напряжения. Нельзя использовать растворители, разъедающие чистящие вещества и т. п. Для очистки следует использовать только сухую или слегка увлажненную ткань.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! В светильнике на светодиодах нет компонентов, требующих технического обслуживания. Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Если источник света исчерпал свой рабочий ресурс, заменить подлежит весь светильник. Вскрывать светильник запрещается.



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Декларация соответствия нормам ЕС. Схранивать у Изготовителя.

УТИЛИЗАЦИЯ

Электрприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!

Запрещается выбрасывать электрприборы вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электрприборам и электронной аппаратуре, отработанные электрприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды.

О возможностях утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

Дополнительную информацию можно получить в разделах «Сервис» / «Часто задаваемые вопросы» на нашей домашней странице в Интернете: www.brennenstuhl.com

Kullanım kılavuzu

LED'li Atöyle Lambası WL 550

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve ardından itinalyla saklayınız!

GÜVENLİK UYARILARI

- Her kullanımdan önce ürünü olası hasarlara dair kontrol edin.
- Herhangi bir hasar tespit ettiginizde ürünü asla kullanmayın. Bu durumda bir uzman elektriktçiyeye veya üreticinin belirtilen servis adresine başvurun.
- Bunlar dikkate alınmadığında elektrik çarpması nedeniyle hayatı tehlike zede konusudur!**
- Ürünü patlama tehlikesi olan ortama kullanmayın, hayatı tehlike!
- Çocuklar projektörden uzak tutun. Çocuklar elektrik akm nedeniyle oluşan tehlikeyi tahmin edemez.
- Lütfen asla doğrudan ışığı bakmayın.
- Kırılmış bir koruma kabığı değiştirilmelidir. Ürün bertaraf edilmelidir.
- Bu lambanın esnek kablounun dışı değiştirilmelidir; kablo hasar gördüğünde lamba hurdaya çıkarılmalıdır.

Harici ışık ayar anahtarlarıyla çalıştırılmaya uygun değildir.

TEKNİK VERİLER

Koruma sınıfı:	I
Koruma tipi / Darbeye dayanıklılık:	IP65, IK07
Sıcaklık aralığı:	-10 °C ile +40 °C arası
Bağlantı kablosu:	HOSRN-F 2x1,0 mm²
Model:	WL 550
Ürün kodu:	1175470010
Anma gerilimi:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Güç tüketimi (W):	7
Akm maks. (A):	0,03
Güç faktörü:	0,948
Maks. aydınlatma alanı (cm²):	146
Ölçüler (mm):	325x45x35
Koruma kabığı ölçüleri (mm):	145x43x35
Ağırlık (kg):	0,625

Bu ürün için ve dış mekandaki aydınlatma amaçları için uygundur.

ÇALIŞTIRMA

Saltère basılarak lamba açılıp kapatılabilir. Birkaç kez basıldığında ışık %100 - %40 - %10 kademelelerine kabilir. Çevrilebilir kanca dışına çekilip 360° döndürülebilir.

KULLANIM BİRİMLERİ

- LED'ler
- Açma/Kapatma düğmesi
- Çevrilebilir kanca
- Kablo

TEMİZLEME

Temizlemeden önce ürünü sebekle gerilmenden ayırın. Çözücü maddeler, aşındırıcı temizleme maddeleri veya benzerlerini kullanmayın. Temizleme için sadece kuru veya hafif nemlendirilmiş bir bez kullanın.

BAKIM

DIKKAT: LED lamba bakım gerektiren bileşenler içermektedir. Bu lambanın ampulu değiştirilmelidir. Ampulün ömrü sona erdiğinde lambanın tamamı yenisiyle değiştirilmelidir. Lamba açılmamalıdır.



AB UYGUNLUK BEYANI

AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.

BERTARAF

Elektrikli cihazları çevre dostu olarak imha edin!
Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın!
Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uygulanmış elektrikli cihazlar toplama ve çevreye uygun geri dönüşüme tabii tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazı imhasıyla ilgili olası çözümler için belediye ya da şehir yönetimine başvurulabiliriz.

Ayrıntılı bilgiler için www.brennenstuhl.de web sitemizdeki Servis/SSS bölümüne bakmanız tavsiye ederiz.

Käyttöohje

LED-korjaamovalaisin WL 550

Huomio: Lue ennen tuotteen käyttöä tämä käyttöohje huolellisesti läpi, ja säilytä se myöhempää tarvetta varten!

TURVALLISUUSOHJEET

- Tarkasta tuote ennen sen josta käyttökerta mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä koskaan käytä tuotetta, jos havaitset vaurioita. Ota tässä tapauksessa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen tai ilmoitettuun valmistajan asiakaspalveluun.
- Ohjeiden laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskun aiheuttamaan hengenvaaraan!**
- Älä käytä tuotetta räjähdysalttiissa ympäristöissä, hengenvaar!
- Pidä lapset pois kaohdevalaisimen luota. Lapset eivät osaa arvioida sähkövirran aikaan samaa vaaraa.

- Älä koskaan katso suoraan valoon.
- Tuhutuunutta suojusta ei voida vaihtaa. Tuote on hävitettävä asianmukaisesti.
- Tämän valaisimen joustava ulkoiltohoeta ei voi vaihtaa; jos johto on vaurioitunut, valaisin on hävitettävä.

Et voi käyttää väkisi ulkoisten himmentimien kanssa.

TEKNISÉT TIEDOT

Suojausluokka:	I
Kotelointiluokka/iskunkestävyys:	IP65, IK07
Lämpötila-alue:	-10 °C ... +40 °C
Liitäntäkaapeli:	HOSRN-F 2 x 1,0 mm²
Ytppi:	WL 550
Tuotenumero:	1175470010
Nimellijännite:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Tehonotto (W):	7
Enimmäisvirta (A):	0,03
Tehokerroin:	0,948
Heijastava enimmäispinta (cm²):	146
Mitat (mm):	325 x 45 x 35
Suojuksen mitat (mm):	145 x 43 x 35
Paino (kg):	0,625

Tämä tuote soveltuu valaisuratkaisuihin sisä- ja ulkoiltoissa.

KÄYTTÖOHOTTO

Valaisin voidaan kytkää päälle ja pois päältä painamalla painiketta. Kun painiketta painetaan useamman kerran, valo himmenee askelmassa 100% - 40% - 10%.

Käynnättävä koukku voidaan vetää ulos ja kääntää 360°.

OSAT

- LEDit
- Virtakatkaisin
- Käynnättävä koukku
- Kaapeli

PUHDISTUS

Inrota tuote vuorokauden ennen sen puhdistusta. Älä puhdista laitetta liuottaineilla, syövyttävillä puhdistusaineilla tai tavallisilla. Käytä puhdistamiseen vain kiviainia tai hieman kostutettua liinaa.

HUOLTO

HUOMIO: LED-valossa ei ole huolettavia komponentteja. Tämän valon valolähdettä ei voida vaihtaa. Kun valolähde on saavuttanut enimmäiskäyttöikänsä, koko valo on vaihdettava. Valoa ei saa avata.



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

HÄVITTÄMINEN

Hävität sähkölaitteet ympäristöstävällisesti!
Sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!
Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan europalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierrätyspisteeseen ympäristöä kunnioittaen. Tietoja vanhan laitteen hävittämismahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupunginviranomaisilta.

Liisätietoja löydät kotisivuiltamme kohdasta Palvelu / Usein kysytyt kysymykset osioteissa www.brennenstuhl.com.

Οδηγίες χρήσης

Προβλεπόμενα LED συνεργείου WL 550

Προσοχή: Διαβάστε με προσοχή πριν από τη χρήση του προϊόντος τις παρούσες οδηγίες χρήσης και στη συνέχεια φυλάξτε τις καλά!

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ελέγχετε το προϊόν για τυχόν φθορές πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν εάν διαπιστώσετε ότι έχει οποιαδήποτε φθορά. Στην περίπτωση αυτή απειθαυθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο ή στη διεύθυνση σέρβις του κατασκευαστή.
- Σε περίπτωση μη τήρησης, υπάρχει θανάσιμος κίνδυνος λόγω ηλεκτροπληξίας!**
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος εκρήξης, θανάσιμος κίνδυνος!
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τον προβολέα. Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να εκτιμήσουν τον κίνδυνο του ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας στο φως.
- Ένα κατεστραμμένο προστατευτικό κάλυμμα δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί.
- Το εξωτερικό σκόκατο καλώδιο του προβολέα δεν αντικαθίσταται. Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, ο προβολέας πρέπει να αχρηστεύεται.

Δεν είναι κατάλληλος για λειτουργία με εξωτερικούς ροοστάτες.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Κατηγορία προστασίας:	I
Είδος προστασίας/άνταξη σε κτυπήματα:	IP65, IK07
Έυρος θερμοκρασίας:	-10 °C έως +40 °C
Καλώδιο σύνδεσης:	HOSRN-F 2x1,0 mm²
Τύπος:	WL 550
Αριθμός προϊόντος:	1175470010
Ονομαστική τάση:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Απορροφούμενη ισχύς (W):	7
Μέγ. ρεύμα (A):	0,03
Συντελεστής ισχύος:	0,948
Μέγ. επιφάνεια φωτισμού (cm²):	146
Διαστάσεις (mm):	325x45x35
Διαστάσεις προστατευτικού καλύμματος (mm):	145x43x35
Βάρος (kg):	0,625

Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για φωτισμό σε εσωτερικούς ή εξωτερικούς χώρους.

ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Πλένεται το πλήκτρο μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τον προβολέα. Πλένοντας το περιστρεφόμενος φερές, το φως ρυθμίζεται στις βαθμίδες από 100% - 40% - 10%.

Το περιστρεφόμενο άγκιστρο μπορεί να τραβηχτεί προς τα έξω και να μετακινηθεί περιστρεφόντος το κατά 360°.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Λυχνίες LED
- Διακόπτης On/Off
- Περιστρεφόμενο άγκιστρο
- Καλώδιο

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αφαιρέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από τον καθαρισμό. Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά, καυστικά καθαριστικά ή παρόμοια προϊόντα. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ο προβολέας LED δεν περιέχει στοιχεία, τα οποία θα πρέπει να συντηρούνται. Ο λαμπτήρας του προβολέα αυτού δεν αντικαθίσταται. Όταν ο λαμπτήρας ολοκληρώσει τη διάρκεια ζωής του, θα πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο τον προβολέα. Ο προβολέας δεν πρέπει να ανοιχτεί.



ΕΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι κατηγορημένη στα αρχεία του κατασκευαστή.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Να απορριπτετε τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθινο τρόπο!

Οι ηλεκτρονικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορριμμάτα!

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περι ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών πολυών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε φυλική προετα προεβλουν ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή την κοινότητα σε όσον αφορά τις δυνατότητες απόρριψης των άχρηστων συσκευών.

Για πρόσθετες πληροφορίες συνιστούμε να μεταβείτε στο Service/FAQ's της αρχικής ιστοσελίδας μας www.brennenstuhl.com.

Manual de instruções

Lanterna para oficina com WL 550

Atenção: Antes de utilizar o produto, leia atentamente estas instruções de utilização e conserve-as em local seguro!

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

- Verifique se o produto tem algum dano antes de cada utilização.
- Nunca utilize o produto se detectar quaisquer danos. Nesse caso, consulte um eletricitista qualificado ou contate o endereço de apoio indicado pelo fabricante.
- Em caso de insubornância, existe perigo de vida devido a choque elétrico!**
- Não utilize o produto em ambientes explosivos. Perigo de vida!
- Mantenha o projetor fora do alcance das crianças.
- As crianças são incapazes de avaliar os perigos da corrente elétrica.
- Não olhe diretamente para a luz.
- Não é possível substituir qualquer cobertura de proteção danificada. O produto deve ser eliminado.
- O cabo flexível externo desta lanterna é insubstituível; se o cabo estiver danificado, a lanterna terá de ser eliminada.

Não adequado para utilização com reguladores de luminosidade externos.

DADOS TÉCNICOS

Classe de proteção:	I
Tipo de proteção/resistência a impactos:	IP65, IK07
Intervalo de temperaturas:	-10 °C a +40 °C
Cabo de ligação:	HOSRN-F 2x1,0 mm²
Τύπο:	WL 550
Número de artigo:	1175470010
Tensão nominal:	220-250 V ~ 50/60 Hz
Consumo de potência (W):	7
Corrente máx. (A):	0,03
Factor de potência:	0,948
Superfície projetada máx. (cm²):	146
Dimensões (mm):	325x45x35
Dimensões da cobertura de proteção (mm):	145x43x35
Peso (kg):	0,625

Este produto é indicado para a iluminação de espaços interiores e exteriores.

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

A lanterna pode ser ligada e desligada pressionando o interruptor. É possível regular a luminosidade em níveis de 100% - 40% - 10% premindo repetidamente o interruptor. O gancho rotativo pode ser puxado e rodado em 360°.

PEÇAS DE COMANDO

- LEDs
- Interruptor ligar/desligar
- Gancho rotativo
- Cabo

LIMPEZA

Antes da limpeza, desligue o produto da tensão de rede. Não utilize solventes, produtos de limpeza corrosivos ou similares. Utilize apenas um pano seco ou ligeiramente húmido para a limpeza.

MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: a lanterna LED não contém componentes sujeitos a manutenção. A fonte de luz desta lanterna não é substituível.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A declaração de conformidade UE está na posse do fabricante.

ELIMINAÇÃO

Eliminar os aparelhos elétricos de forma ecológica! Os eletrodomésticos não pertencem ao lixo doméstico!

Para mais informações recomendadas a área Service/FAQ's na nossa Homepage www.brennenstuhl.com.

Kasutusjuhend

Tööriista LED-latern WL 550

Tähelepanu! Enne toote kasutamist lugege tähelepanelikult läbi käesoleva kasutusjuhend ja hoidke see kindlas kohas alles!

OHUTUSNÕUDED

- Kontrollige toodet enne iga kasutuskorda võimalike kahjustuste suhtes. Ärge kunagi kasutage toodet, kui tuvastate mistahes kahjustusi. Sellisel juhul võtke ühendust spetsialistiga või tootja teeninduse aadressil.

TEHNILISED ANDMED

Table with 2 columns: Category and Value. Includes rows for Käitseklass, Temperatuurivahemik, Hõnnesüsteem, and various technical specifications like power, voltage, and dimensions.

See toode on mõeldud kasutamiseks valgustamise otstarbel sise- ja välisruumides.

KASUTUSELIVÕTMINNE

Laterna sisselülitamiseks vajutage sisse- ja väljalülitamise lülitit. Lülitit mitmekordset vajutamisel hääldatakse valgust 100% - 40% - 10%.

JUHTELEMENDID

- LEDid, Sisse/välja lülit, Pööratav haak, Juhe

PUHASTAMINE

Enne puhastamist lahutage toode võrgupingest. Ärge kasutage lahusteid, söövitavaid puhastusvahendeid vms. Kasutage puhastamiseks ainult kuiva või kergelt niisutatud lappi.

HOOLDUS

TÄHELEPANU! LED-latern ei sisalda hooldatavaid komponente. Selle lanterna valgusallikat ei saa välja vahetada. Kui valgusallika tööga on läbi, tuleb kogu latern välja vahetada. Laternat ei tohi avada.



ELI VASTAVUSVALDUS

ELI vastavusvaldus on saadaval tootjal.

UTILISEERIMINE

Kõrvaldage elektriseadmed keskkonnanõudeid järgides! Elektriseadmete koht ei ole majapidamisjäätmete hulgas! Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ elektrilise ja elektroonika-jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja suunata keskkonnanõuetele utiliseerimisele.

Lisainfo saamiseks soovime tutvuda rubriigiga Teenindus/KKK meie kodulehel www.brennenstuhl.com

Nävod na pouzıvanıe

LED LAMPA DO DIELNE WL 550

Pozor: Prečítajte si pred použitím výrobku pozorne tento návod na používanie a potom si ho naďte uschovať!

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Skontrolujte pred každým použitím výrobok na prípadné poškodenia. Nepoužívajte nikdy výrobok, ak zistíte akékoľvek poškodenia. Obráťte sa v tomto prípade na kvalifikovaného elektrikára alebo na uvedenú servisnú adresu výrobcu.

Nevhodná na prevádzku s externými regulátormi sveta.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Table with 2 columns: Category and Value. Includes rows for Strieda ochrany, Druh ochrany, Rozsah teploty, and various technical specifications like power, voltage, and dimensions.

Tento výrobok je vhodný na osvetlenie v interiéru a exteriéri.

SPUSTENIE DO PREVÁDZKY

Sťahanim vypínača sa dá zapínať a vypínať lampu. Pri viacnásobnom stlačení sa stlmí svetlo v stupňoch 100% - 40% - 10%.

OSLUŽNÉ DIELY

- LED, Vypínač Zap/Vyp, Očtiný hák, Kabel

ČISTENIE

Vypojte výrobok pred čistením od sieťového napätia. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, dráždivé alebo agresívne čistiace prostriedky. Používajte na čistenie iba suchú alebo zľahka navhčenú handričku.

ÚDRŽBA

Pozor: LED lampu neobsahuje súčasťky, ktoré sa musia udržiavať. Zdroj svetla tejto lampy sa nedá vymeniť. Ak dosiahol svetelný zdroj svoj koniec životnosti, musí sa vymeniť celá lampu.



VYHLÁSENIE O ZHODE S NORMAMI EÚ

Vyhlasenie o zhode s normami EÚ je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA

Odstaňuje elektrické prístroje ekologickým spôsobom! Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu! Podľa Európskej smernice 2012/19/EU o elektrických a elektronických starých prístrojoch sa musia opotrebované elektrosprebiete zhromaždiť zvlášť a odviesť na ekologicky bezpečnú recykláciu.

Pre ďalšie informácie vám odporúčame oblasť Service/FAQ na našej domovskej internetovej stránke www.brennenstuhl.com

Navodiło za uporabo

LED delavniška svetilka WL 550

Pozor: Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila za uporabo in jih nato dobro shranite!

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred vsako uporabo preverite reflektor, da ni morebiti poškodovan. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ugotovite kakršnekoli poškodbe. V takšnem primeru se obrnite na električarja ali pa na naveden servisni naslov proizvajalca.

Ni primerno za obratovanje z zunanji zaletmilniki.

TEHNIČNI PODATKI

Table with 2 columns: Category and Value. Includes rows for Kategorija zaščite, Temperaturno območje, Prikjučni kabel, and various technical specifications like power, voltage, and dimensions.

Table with 2 columns: Category and Value. Includes rows for Maks. projicirana površina, Mere, Mere zaščitne prevleke, and Teža.

Ta izdelek je namenjen osvetljevanju notranjih prostorov in zunanostjo.

PRVI ZAGON

S pritiskom stikala je mogoče svetilko vklopiti in izklopiti. Ob večkratnem pritisku se svetloba zatemni po stopnjah 100% - 40% - 10%.

UPRAVLJALNI ELEMENTI

- LED sijalke, Vrtljivi kavelj, Stikalo za vklop/izklop, Kabel

ČIŠČENJE

Pred čiščenjem reflektor izklopite iz električne napetosti. Ne uporabljajte nikakršnih topil, jedkih čistil ali podobnega. Za čiščenje uporabljajte samo suho ali rahlo navlaženo krpo.

VZDRŽEVANJE

Pozor: Svetilka LED ne vsebuje nobenih komponent, katere bi bilo treba vzdrževati. Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Ko je vir svetlobe ob koncu življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.



ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti EU je na voljo pri proizvajalcu.

ODLAGANJE

Elektrčne naprave odlagajte na okolju prijazen način! Elektrčne naprave na sodju med gospodinjiske odpadke! V skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o električnih in elektronskih napravah je treba rabljene elektronske naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Za več informacij priporočamo poglavje Servis/Pogosto postavljena vprašanja na naši spletni strani www.brennenstuhl.com.

Naudojimo instrukcija

LED dirbtuvių šviestuvus WL 550

Dėmesio: prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir ją saugokit!

SAUGOS NUORODOS

- Kaskart prieš naudodami gaminį, patikrinkite, ar jis nepažeistas. Niekada nenaudokite gaminio, jei aptikote kokį nors pažeidimą. Tokiu atveju kreipkitės į elektrika arba nurodytu gamintojo techninės priežiūros adresu.

Netinka naudoti su išoriniais šviėtos reguliatoriais.

TECHNINIAI DUOMENYS

Table with 2 columns: Category and Value. Includes rows for Tipas, Apsaugos laipsnis, Temperatūros diapazonas, Prijungimo kabelis, and various technical specifications like power, voltage, and dimensions.

Šis gaminys skirtas apšvietimo reikmėms viduje ir lauke.

EKSPLOATACIJOS PRADŽIA

Šviestuvus jungiamas ir išjungiamas jungikliu. Jį paspaudžiant kelis kartus šviestumas reguliuojamas 100%–40%–10% pakopomis. Pasukamajam kabliuką galima ištraukti ir pasukti 360°.

VALDYMO DALYS

- Šviėtos diodai, Pasukamasis kabliukas, Jungimo / išjungimo jungiklis, Kabelis

VALYMAS

Prieš valydami gaminį, atjunkite jį nuo tinklo įtampos. Nenaudokite trikgiklių, esdinamojo poveikio arba panašių valiklių. Prietaisą valykite tik sausa arba šiek tiek sudrėkinta šluoste.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Dėmesio: LED šviestuvų nėra komponentų, kuriems reikalinga techninė priežiūra. Šio šviestuvo šviėtos šaltinis yra nekeičiamas. Pasibaigus šviėtos šaltinio naudojimo trukmei, turi būti pakeičiamas visas šviestuvatas. Draudžiama atidaryti šviestuvą.



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

ES atitikties deklaracija turi gamintojas.

ŠALINIMAS

Ekologiškai šalinkite elektros prietaisus! Elektros prietaisus draudžiama šalinti su buitiniems atliekomis!

Remiantis ES direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, naudotos elektros prietaisus privaloma surinkti atskirai ir atiduoti ekologiškai perdirbti.

Dėl išsamesnės informacijos rekomenduojame apsilankyti mūsų pradžios tinklalapyje www.brennenstuhl.com, skiltyje „Service“ / „FAQs“ (Paslauga / DUK).

Lietošanas instrukcija

LED darbnīcas lukturis WL 550

Uzmanību: pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un saglabāiet lietošanas pamācību!

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav nekādu bojājumu. Nekad neļietojiet izstrādājumu, ja konstatējat jebkādas bojājumus.

Nav piemērots ekspluatācijai ar ārējiem gaismas intensitātes regulatoriem.

TEHNISKE DATI

Table with 2 columns: Category and Value. Includes rows for Aizsardzības klase, Temperatūras diapazons, Pieslēguma kabelis, and various technical specifications like power, voltage, and dimensions.

Izstrādājums ir piemērots apgaismojuma nodrošināšanai iekšējā un ārā.

EKSPLUATĀCIJAS UZSĀKŠANA

Lukturis var ieslēgt un izslēgt, nospiežot slēdzi. Nospiežot vairākas reizes, gaismas intensitāte tiek regulēta 100% - 40% - 10% apjomā. Griezāmo āķi var izvilkt un pagriezt par 360°.

VADĪBAS ELEMENTI

- LED diodes, Iesl./izsl. slēdzis, Griezāms āķis, Kabelis

TĪRĪŠANA

Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no tīkla sprieguma. Neļietojiet šķīdinātājus, kodīgus tīrīšanas līdzekļus vai tamlīdzīgus vielas. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu vai nedaudz samitrinātu drāni.

APKOPE

UZMANĪBU: LED lukturis nesatur komponentus, kam nepieciešama apkope. Lukturis gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, jāmaina viss lukturis. Lukturis nedrīkst avērt.



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

ES atbilstības deklarācija glabājas pie ražotāja.

UTILIZĀCIJA

Elektroiekārtas jāizveido, saudzējot dabu! Neizmēģiniet elektroierices sadzīves atkritumos! Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu nolietotas elektroierices ir jāsavāc atsevišķi un jānodrošina atkritumu pārstrādei vidē nekaitīgajai veidai.

Palašķu informāciju meklējiet sadaļā Serviss/BJU mūsu mājaslapā www.brennenstuhl.com

brennenstuhl®

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG Seestraße 1 - 3 · D-72074 Tübingen H. Brennenstuhl S.A.S. 4 rue de Bruxelles - F-67170 Bermoelheim lectra technik ag Blegistrasse 13 - CH-6340 Baar Brennenstuhl UK Ltd., No 1 Royal Exchange - London EC3V 3DG, UK